

8 i Xk Y]`Yf`K Y]\bUW\hga Uf_h`&\$&(.
GhÀbXY`[Ygi W\h`V]g`%) " `GYdhYa VYf`

A Y`XYb`G]Y`g]W\`V]g`ni a `%) " `GYdhYa VYf`ZØf`XYb`(+ "
8 i Xk Y]`Yf`K Y]\bUW\hga Uf_h`Ua `+"`8YnYa VYf`]a `GhUXhdUf_
Ub`i bX`dfÀgYbh]YfYb`G]Y`ÀfY`DfcXi `_hY`

9]b`6`_]W_`Ui Z`XYb`8 i Xk Y]`Yf
K Y]\bUW\hga Uf_h. `9]b`UXi b[`Ub`? fYUh]j Y
i bX`<`ÀbX`Yf

8Yf`VYj c fghY\YbXY`K Y]\bUW\hga Uf_h`]b`8 i Xk Y]`Yfž`XYf`Ua `+"`
8YnYa VYf`]b`XYf`[Ya Øh`]W\Yb`5ha cgd\`ÀfY`XYg`GhUXhdUf_g]j cb`
8 i Xk Y]`Yf`ghUhhZ]bXYb`k]fXž`j Yfgdf]W\h`Y]b`ZYgh`]W\Yg`9j Ybh`ZØf
X]Y`; Ya Y]bgW\UZh`ni `k YfXYb`"J cb`%(`V]g`&%I ` \f`_ØbbYb
6Yk c\bYf`i bX`6Ygi W\Yf`X]Y`VYgcbXYfYb`5b[YVchY`i bX`ZYgh`]W\Y
Gh]a a i b[`]Yb]Y»Yb"

K]Ygc`XYf`K Y]\bUW\hga Uf_h`k]W\h][`ZØf`X]Y
; Ya Y]bgW\UZh`]gh

K Y]\bUW\hga Àf_hY`\UVYb`b]W\h`bi f`Y]bYb`_i`]bUf]gW\Yb`cXYf
XY_c`fUh]j Yb`K Yfh`g]Y`ZØfXYfb`Ui W\`XYb`gcn]U`Yb`5i ghUi gW\
]bbYf`U`V`XYf`; Ya Y]bgW\UZh`"8Yf`8 i Xk Y]`Yf`K Y]\bUW\hga Uf_h
V]YhYh`XYb`5bk c\bYfb`Y]bY`D`UhhZcfa ž`i a `c_U`Y
?i bgh\UbXk Yf_Yf`i bX`<`ÀbX`Yf`ni `i bhYfghØhnYb`"8 i fW\`X]Y
HY]`bU`a Y`Ub`X]YgYa `hfUX]h]cbY`Yb`9j Ybh`k]fX`X]Y
J YfVi bXYb`Y]h`XYf`A YbgW\Yb`]b`8 i Xk Y]`Yf`[YghÀf_h`i bX`bYi Y
?cbhU_hY`_ØbbYb`[Y_bØdZh`k YfXYb"

9]b`5i Zfi Z`Ub`_fYUh]j Y`5bV]YhYf

6YgcbXYfg'k ØbgWÅh'g]WÅ'X]Y'GhUXhj Yfk U`hi b['X]Y'6YhY]] [i b['j cb
GhUbXVYhfY]VYfbž'X]Y'ZYgh]WÅY'; YgWÅYb_! i bX'8Y_cUfh]_Y`
dfÅgYbh]YfYb"8]YgY'DfcXi _hY'hfU[Yb'ni f'k Y]\bUWÅh]WÅYb
5ha cgd\ÅfY'i bX'ni f': fYi XY'Ua 'GWÅYb_Yb'VY]"8]Y'5ba Y`Xi b[Yb
j cb`b hYfYgg]YfhYb'g]bX'V]g'ni a`%) "'GYdhYa VYf'a Ò[`]WÅž'k Ug
[Ybi ['NY]h'V]YhYhž'i a`g]WÅ'Ui ZXUg'9j Ybhj c'fni VYfY]hYb'i bX'X]Y
Y][YbYb'DfcXi _hY'ni 'dfÅgYbh]YfYb"

Gc`_ÒbbYb'G]Y'g]WÅ'Uba Y`XYb

: Øf'U`Y'dchYbn]Y`Yb'GhUbXVYhfY]VYf'[]Vh'Yg'_UfY'`bZcfa Uh]cbYb
ni`XYb'HY]'bU\`a YVYX]b[i b[Ybž'X]Y'VY]a`FUh\Ui g'8i Xk Y]'Yf
Yf\`À'h]WÅ'g]bX"8]Y'?cbhU_hXUhYb'g]bX'k]Y'Zc`[h

- HY`YZcb. Ž (-`*, %- \$)!&&*`cXYf'Ž (-`*, %- \$)!&&' (
- : UI . Ž (-`*, %- \$)!&' - ,
- 9!A U]'. ghUXhVYn]f_"Xi Xk Y]'Yf4 gUUfVfi YW_Yb"XY

8Yf'K Y]\bUWÅhga Uf_h'U`g'HY]'`Y]bYf HfUX]h]cb

HfUX]h]cbY`ghY`Yb'K Y]\bUWÅhga Åf_hY'X]Y'J YfV]bXi b['nk]gWÅYb
?i bghž< UbXk Yf_'i bX'`j\`fYgnY]h'XUf"'G]Y'V]YhYb'b]WÅh'bi f'Y]bY
; Y`Y[Yb\Y]hž; YgWÅYb_Y'ni`'_Ui ZYbž'gcbXYfb'Ui WÅž'XUg'ZYgh]WÅY
5a V]YbhY'[Ya Y]bgUa`ni`Yf'YVYb"8Yf'8i Xk Y]'Yf
K Y]\bUWÅhga Uf_h'k]fX'b]WÅh'bi f'X]Y`c_U`Y'K]fhgWÅUZh
i bhYfghØhnYbž'gcbXYfb'Ui WÅ'9f]bbYfi b[Yb'gWÅUZZYb'i bX'X]Y
JcfZfYi XY'Ui ZXUg'K Y]\bUWÅhgZYgh'ghY][Yfb"

9b[U[]YfhY'6Øf[Yf'i bX'_fYUh]j Y'< ÅbX'Yf'g]bX'Y]b[Y`UXYbž'HY]`
X]YgYg'VYgcbXYfYb'9fY][b]ggYg'ni`'k YfXYb"@UggYb'G]Y'g]WÅ'X]Y
7\UbW`b]WÅhYbh[Y\Ybž'VY]a`'(+'8i Xk Y]'Yf'K Y]\bUWÅhga Uf_h
a]h'XUVY]'ni`gY]b°

• B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY